

FIRST QUARTER

JANUARY, 1925

THE
JOURNAL
OF THE
ROYAL ASIATIC SOCIETY
OF
GREAT BRITAIN AND IRELAND

With which are incorporated the Proceedings of the
Society of Biblical Archaeology

January

1925



JANUARY 15

PUBLISHED BY THE SOCIETY
74 GROSVENOR STREET, LONDON, W.1

Price Fifteen Shillings

INDEXES

TO THE
TRANSACTIONS AND JOURNAL
OF THE
ROYAL ASIATIC SOCIETY

FOR THE YEARS 1827-1888.

Price Four Shillings and Sixpence.

FOR THE YEARS 1889-1903.

Price Four Shillings and Sixpence.

Members are asked to sell or present the following numbers of the R.A.S. Journal :—

OLD SERIES.

1842. Vol. XIII. 1848. Pt. II. 1861. Pt. III.

NEW SERIES.

1870. Vol. IV, Pt. II. 1882. Vol. XIV, Pts. III, IV.
1873. Vol. VI, Pt. II. 1883. Vol. XV, Pts. I, II.
1879. Vol. XI, Pt. III. 1885. Vol. XVII, Pt. IV.
1881. Vol. XIII, Pt. I.

PRESENT SERIES.

1903. Pts. I, III. 1904. Pts. I, II, III.

Also Vols. I to IV, inclusive, of the Proceedings of
The Society of Biblical Archæology.

LONDON :

THE ROYAL ASIATIC SOCIETY,
74 GROSVENOR STREET, W. 1.

RULES RELATING TO MEMBERSHIP AND SUBSCRIPTIONS

3. (a) Members shall be divided into three classes :—

(1) Resident Members ; those who usually reside or have a place of business within the London Postal Area.

(2) Non-resident Members ; those who usually reside outside, and have not a place of business within, the above-stated Area.

(3) Honorary Members and Foreign Extraordinary Members admitted as hereinafter provided.

(b) Members in the first two classes are hereinafter designated Ordinary Members.

4. Any person desirous of becoming an Ordinary Member must be nominated by one Member and seconded by another, of whom one must act on a personal knowledge that the candidate is likely to be a suitable and useful Member ; and the nominating Member shall address the Secretary in writing and give the candidate's name, address, and occupation, or status, and shall state to which of the aforesaid classes the candidate desires to be admitted.

17. The annual subscriptions of Ordinary Members shall be as follows :—

	£	s.	d.
Resident Members	3	3	0
Non-resident Members residing in the British Isles	2	2	0
Non-resident Members residing abroad	1	10	0

19. An Ordinary Member may compound for all future annual subscriptions by paying in lieu thereof one sum calculated according to the Member's age and category as follows :—

Under 40 years of age : Eleven times the annual subscription as laid down in Rule 17.

Between 40 and 60 years of age : Nine times the annual subscription as laid down in Rule 17.

Over 60 years of age : Seven times the annual subscription as laid down in Rule 17.

23. The first payment of subscription is due on election, but if a Member be elected in November or December of any year, the first annual subscription paid by him shall cover the year beginning on the 1st January next after his election.

24. Annual subscriptions shall be due on the first day of January of each year.

Every member of the Society whose subscription is paid is entitled to receive the quarterly *Journal* post free.

[P.T.O.]

When proposing a candidate for election, this form may be filled in and sent to the Secretary, Royal Asiatic Society, 74 Grosvenor Street, London, W. 1.

ROYAL ASIATIC SOCIETY

CERTIFICATE OF RECOMMENDATION

being desirous of becoming a *Member*
of the ROYAL ASIATIC SOCIETY, we, whose names are
hereunto subscribed, do hereby recommend
to the Society as a Candidate.

Proposer.....

Seconder.....

ROYAL ASIATIC SOCIETY'S PUBLICATIONS

ON SALE AT THE ROOMS OF THE SOCIETY
74 GROSVENOR STREET, LONDON, W. 1

ORIENTAL TRANSLATION FUND

NEW SERIES

(1-5) REHATSEK (E.). *Mir Khwānd's "Rauzat-us-Safā"* or "Garden of Purity". 1891 to 1894. Price 12s. 6d. a volume (7s. 6d.).

(6) TAWNEY (C. H.). *The Kathā Koṣa*. 1895. Price 12s. 6d. (7s. 6d.).

(7) RIDDING (Miss C. M.). *Bāṇa's Kādambarī*. 1896. Price 12s. 6d. (7s. 6d.).

(8) COWELL (E. B.) and THOMAS (F. W.). *Bāṇa's Harṣa Carita*. 1897. Price 12s. 6d. (7s. 6d.).

(9) CHENERY (T.). *The first twenty-four Maḳāmāts of al Harīrī*. 1898. *Out of print*.

(10) STEINGASS (F.). *The last twenty-four Maḳāmāta of al Harīrī*. 1898. Price 19s. (12s.).

(11) GASTER (M.). *The Chronicles of Jerahmeel*. 1899. Price 12s. 6d. (7s. 6d.).

(12) DAVIDS (Mrs. Rhys). *The Dhamma Sangāṇi*. 1900. Second edition. 1923. Price £1 5s. (£1 0s. 10d.).

(13) BEVERIDGE (Mrs. H.). *Life and Memoirs of Gulbadan Begum*. 1902. Price 12s. 6d. (7s. 6d.).

(14, 15) WATERS (T.). *On Yuan Chwang's Travels*. Edited by T. W. Rhys Davids and S. W. Bushell. 1904-5. Price 12s. 6d. a volume (7s. 6d.).

(16) WHINFIELD (E. H.) and MIRZA MUHAMMAD KAZWINI. *The Lawā'ih of Jāmī*. Facsimile of an old MS., with a translation and a preface on the influence of Greek philosophy upon Sufism. Second edition, 1914. Price 12s. 6d. (10s. 5d.).

(17) BARNETT (L. D.). *Antagaḍa-dasāo and Anuttarova-vāiya-dasāo*. From the Prakrit. 1907. Price 6s. 6d. (4s. 6d.).

(18) KEITH (A. Berriedale). *The Sāṅkhāyana Āraṇyaka*. 1908. Price 6s. 6d. (4s. 6d.).

(19, 22) ROGERS (A.). *Memoirs of Jahāngir*. Edited by H. Beveridge. Vol. I, 1909. Vol. II, 1914. Price 12s. 6d. a volume (7s. 6d.).

(20) NICHOLSON (R. A.). *The Tarjumān al-Ashwaq of Ibn al-'Arabī*. Text and Translation. 1911. Price 9s. 6d. (6s.).

(21) WARDROP (Miss M.). *The Man in the Panther's Skin*. By Shot'ha Rust'haveli. 1912. Price 12s. 6d. (7s. 6d.).

(23) WARDROP (O.). *Visramiani*. *The Story of the Loves of Vis and Ramin*. A romance of Ancient Persia. Translated from the Georgian Version. Price 12s. 6d. (7s. 6d.).

(24) UI (Professor). *Vaisesika Philosophy*, according to the *Dasapadartha Sastra*. Chinese Text and Translation. Edited by F. W. Thomas. 1918. Price 9s. 6d. (6s.).

(25) SALMON (W. H.). *The Ottoman Conquest of Egypt from the Arabic Chronicle of Ibn Iyas*. 1921. Price 8s. 6d. (7s. 1d.).

(26) GASTER (M.). *El-Asatir, or The Samaritan Apocalypse of Moses*. (*In the press.*)

(27) MARGOLIOUTH (D. S.). *The Table-talk of a Mesopotamian Judge*, being the first part of the *Nishwār al-Muhāḍarah* or *Jāmi' al-Tawārikh* of Abu 'Alī al-Muhassin al-Tanūkhī (*text*). Edited from the Paris MS. 1922. Price 12s. 6d. (10s. 5d.).

(28) MARGOLIOUTH (D. S.). Translation of the above. 1923. Price 15s. (12s. 6d.).

ASIATIC SOCIETY MONOGRAPHS

(1) GERINI (G. E.). *Researches on Ptolemy's Geography (Further India and the Indo-Malay Peninsula)*. 8vo. 1909. Price 19s. (12s.).

(2) WINTERNITZ (M.). *Catalogue of Sanskrit MSS. in the R.A.S., with an Appendix by F. W. Thomas*. 8vo. 1902. Price 6s. 6d. (3s. 6d.).

(3) HIRSCHFELD (H.). *New Researches into the Composition and Exegesis of the Qoran*. 4to. 1902. Price 6s. 6d. (3s. 6d.). *Out of print.*

(4) DAMES (M. Longworth). *The Baloch Race*. 8vo. 1904. Price 6s. 6d. (3s. 6d.).

(5) LE STRANGE (G.). Mesopotamia and Persia in the Fourteenth Century A.D., from the *Nuzhat-al-Kulūb* of Ḥamd-Allah Mustawfī. 8vo. 1903. *Out of print.*

(6) BROWNE (E. G.). *Chahār Maqāla of Nidhāmī-i-‘Arūḍī-i-Samarqandī*. 8vo. 1899. *Out of print.*

(7) CODRINGTON (O.). A Manual of Musalman Numismatics. 8vo. 1906. Price 9s. 6d. (5s.).

(8) GRIERSON (G. A.). The Piśāca Languages of North-West India. 8vo. 1906. *Out of print.*

(9, 10) DAMES (M. Longworth). Popular Poetry of the Baloches. Text and translation. Two vols. 8vo. 1907. Price 19s. (11s. 6d.).

(11) SAYCE (A. H.) and PINCHES (T. G.). The Tablet from Yuzgat in the Liverpool Institute of Archæology. 8vo. 1907. Price 6s. 6d. (3s. 6d.).

(12) BAILEY (T. Grahame). The Languages of the Northern Himalayas, being studies in the Grammar of Twenty-six Himalayan Dialects. 8vo. 1908. *Out of print.*

(13) BAILEY (T. Grahame). Kanauri Vocabulary. 8vo. 1911. Price 4s. (2s. 6d.).

(14) LE STRANGE (Guy). Description of the Province of Fārs, in Persia, from the MS. of Ibn-al-Balkhī. 8vo. 1912. Price 6s. 6d. (3s. 6d.).

(15) BRANDSTETTER (R.). An Introduction to Indonesian Linguistics, translated by C. O. Blagden. 8vo. 1916. Price 9s. 6d. (6s.).

(16) PINCHES (T. G.). Tablets from Lagaš and other Babylonian Sites in the possession of R. Berens. 8vo. 1915. Price 6s. 6d. (3s. 6d.).

(17) GRIERSON (G. A.) and BARNETT (L. D.). *Lallā-Vākyāni*. 1920. Price 19s. (12s. 6d.).

(18) BAILEY (T. Grahame). Linguistic Studies from the Himalayas. 1920. Price 15s. (12s. 6d.).

(19) GAIRDNER (W. H. T.). *Al-Ghazzālī's Mishkāṭ al-Anwār*. A Translation with an Introduction. 1924. Price 8s. (6s. 8d.).

ROYAL ASIATIC SOCIETY
PRIZE PUBLICATIONS FUND

- (1) HULTZSCH (E.). *Prākṛitarūpāvātāra of Simharāja. The Text in Nāgarī characters, with Notes, Introduction, and Index.* 8vo. 1909. Price 9s. 6d. (5s.).
- (2) BODE (Mrs. M. H.). *The Pali Literature of Burma.* 8vo. 1909. Price 6s. 6d. (3s. 9d.).
- (3) HULTZSCH (E.). *The Mēghadūta with Vallabha's Commentary.* 8vo. 1911. Price 9s. 6d. (5s.).
- (4) BRAY (D. de S.). *The Life-history of a Brāhūi.* 8vo. 1913. Price 6s. 6d. (3s. 9d.).
- (5) GRIERSON (G. A.). *Ishkāshmi, Zēbaki, and Yāzghulāmi.* 1921. Price 14s. (11s. 8d.).
- (6) LORIMER (D. L. R.). *The Phonology of the Bakhtiari, Badakhshani, and Madaglashti Dialects of Modern Persian.* 1922. Price 12s. (10s.).
- (7) STCHERBATSKY (Th.). *The Central Conception of Buddhism and the meaning of the word Dharma.* 1923. Price 12s. 6d. (10s. 5d.).
- (8) BAILEY (T. Grahame). *Grammar of the Shina (Ṣiṇā) Language.* Price 12s. 6d. (10s. 5d.).

Centenary Volume of the Royal Asiatic Society 1823-1923. Compiled and edited by F. E. PARGITER. Price 12s. (10s.).

JAMES G. FORLONG FUND.

- (1) HODSON (T. C.). *The Primitive Culture of India.* 1922. Price 6s. (5s.).
- (2) GIBB (H. A. R.). *The Arab Conquests of Central Asia.* 1923. Price 5s. (4s. 2d.).

*The special price to members of the Society is printed
beside the full price.*

2d. in the shilling allowed to the trade.

*3d. in the shilling allowed to the trade if paid for on
purchase or in advance.*

*4d. in the shilling allowed to the trade if purchases made
to the amount of £10 and upwards and paid on
purchase or in advance.*

ORIENTAL BOOKS.

Indian and Persian Art, Miniature Paintings, MSS., Bronzes, Etc.

Inspection of our Art Gallery is invited.

We specialize in all Books for the Study of Oriental languages, and other branches of Oriental Literature, of which we keep a large stock. Catalogues issued periodically and sent gratis on application.

PAIKULI. Monument and Inscription of the Early History of the Sasanian Empire. By Ernst Herzfeld. 2 vols. Vol. I with 42 Figures and 2 Maps, Vol. II containing 228 plates in case. Limited edition. Price £20.

ANIOTA-KIFWEBE. Les masques des populations du Congo Belge, et le matériel des rites de circoncision. By Dr. J. Maes. Illustrée de 16 planches. Small 4to. boards, pp. 64. Price 5s. Sewn copies 4s.

PORTFOLIO OF INDIAN ART. From the Collections of the Museum of Fine Arts, Boston, Mass., with a descriptive text by Ananda K. Coomaraswamy. Containing 108 plates in portfolio, 11½ in. × 8¾ in., of which 104 are in monochrome heliotype and 4 in colour. Price £7 10s.

CATALOGUE OF THE INDIAN COLLECTIONS IN THE MUSEUM OF FINE ARTS, BOSTON (MASS.). Parts 1 and 2, with 86 plates. By Ananda K. Coomaraswamy. Foolscap folio, half-bound boards, pp. viii + 150. Price £1 17s. 6d.

——— the same, Part IV, with 39 plates. Foolscap folio, half-bound boards, pp. 74. Price 18s. 6d.

KHILAFET (THE). By Professor Mohammed Barakatullah (Maulavie) of Bhopal, India. Roy. 8vo., sewn, pp. 97, with portrait. Price 2s. 6d.

Latest Catalogues Issued.

BIBLIOTHECA ORIENTALIS: XXI. Second-hand Books and Manuscripts in and on the Arabic Language, including a few on Arabia. (1283 Nos.)

BIBLIOTHECA ORIENTALIS: XXII. Second-hand Books in and on the Sanskrit, Pâli, Prâkrit, and Jain Languages. (1284 Nos.)

BIBLIOTHECA ORIENTALIS: XXIII. Second-hand Books and Manuscripts in and on the Persian Language. (914 Nos.)

BIBLIOTHECA ORIENTALIS: XXIV. Books on Egypt. (481 Nos.)

BIBLIOTHECA ORIENTALIS: XXV. Languages of India.

BIBLIOTHECA ORIENTALIS: XXVI. Oriental Religion and Philosophy.

BIBLIOTHECA ORIENTALIS: XXVII. India.

COMPLETE LIST OF BOOKS AND PERIODICALS, PUBLISHED AND SOLD BY LUZAC & Co., 1923.

LUZAC & CO.

ORIENTAL AND FOREIGN BOOKSELLERS.

Agents to the India Office; Royal Asiatic Society; School of Oriental Studies, London; Asiatic Society of Bengal, Calcutta; Bihar and Orissa Research Society, India; Society of Oriental Research, Chicago, etc., etc.

46 GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W.C. 1.

Phone: Museum 1462.

W. HEFFER & SONS, LIMITED

4 PETTY CURY, CAMBRIDGE

Oriental Booksellers & Publishers

We carry an extensive stock of Oriental books of which Catalogues are issued periodically.

Most of the books appointed for study by the Universities and the School of Oriental Studies are kept in stock or can be supplied expeditiously. Inquiries are dealt with promptly and intelligently.

Single Volumes, Small Collections, or complete Libraries are purchased for prompt cash settlement, and executors are desired to note that we are Valuers for Probate.

We have a large and well-equipped Press accustomed to fine book production and are thus enabled to offer exceptional facilities to authors who wish to have their works published.

YOU WILL OBTAIN MORE SATISFACTION IF YOU WRITE TO US FIRST BEFORE BUYING, SELLING, PRINTING, OR PUBLISHING BOOKS.

ARTHUR PROBSTHAIN

(LATE PROBSTHAIN & CO.)

ORIENTAL BOOKSELLER AND PUBLISHER,
41 GREAT RUSSELL STREET, W.C. 1.

LATEST CATALOGUES.

No. 32. Sanskrit and Allied Literature.

No. 33. Buddhist and Pali Literature.

No. 34. General Books on the Orient.

No. 35. China and the Far East. Part I. A—Peking.

Probsthain's Oriental Record of Current Literature. No. 1
to be had on application.

PUBLICATIONS.

PROBSTHAIN'S ORIENTAL SERIES.

Vol. II, **Buddhism as a Religion.** Its Historical Development and its Present-Day Condition, by H. Hackmann, Lic. Theol. 1910. New Edition in preparation.

Vols. III and IV, **The Masnavi**, by Jalalu 'd-Din Rumi. Book II, translated for the first time into English Prose by Prof. C. E. Wilson. 2 Vols. : Vol. I, Translation from the Persian ; Vol. II, Commentary. 8vo. 1910. Net 30s.

Vol. V, **Essays: Indian and Islamic**, by S. Khuda Bukhsh, M.A., Oxon. 8vo. pp. 295. 1911. Net 8s. 6d.

Vol. VI, **Bactria**, the History of a Forgotten Empire, by H. G. Rawlinson, M.A., I.E.S. 8vo. pp. xxiii, 168, with 2 Maps and 5 Plates. 1912. Net 10s. 6d.

Vol. VII, **A Brief History of Early Chinese Philosophy**, by D. T. Suzuki, Tokyo University. 8vo. pp. 200. 1914. Net 8s. 6d.

Vols. VIII and IX, **The I-Li**, or Book of Etiquette and Ceremonial. Translated from the Chinese, with Introduction, Notes, Illustrations and Plans, by John Steele, M.A., D.Lit. 2 vols. Crown 8vo. 1917. Net 30s.

Vol. X, **Chu Hsi**: Philosophy of Human Nature (Hsing Li), translated from the Chinese, with full Commentary, by J. P. Bruce, M.A., D.Litt. 8vo. pp. xvi, 444. 1912. Net 36s.

Vol. XI, **Introduction to Chu Hsi and the Sung School of Philosophy**, by J. Percy Bruce, M.A. 8vo. xvi, 336. 1923. Net 24s.

Vols. XII-XIII, **Nizami, the Haft Paikar**, or Life of King Bahrām Gūr, and the Seven Stories told by the Seven Queens. Translated from the Persian by C. E. Wilson. 2 vols. 1924. Net 32s.

Vol. XIV, **Forke, A.** The World Conception of the Chinese, their Astronomical, Cosmological, and Physico-Philosophical Speculations. Ready immediately.

HYDERABAD ARABIC PUBLICATIONS.

Mr. Probsthain has pleasure in drawing the attention of his clientèle to the fact that he has been appointed sole agent in Europe, by the Hyderabad Government, for these valuable Arabic works. A detailed list, in English, may be obtained on application.

CAMBRIDGE UNIVERSITY

Fetter Lane PRESS London, E.C.4

The Cambridge Ancient History. Edited by J. B.

BURY, M.A., S. A. COOK, Litt.D., and F. E. ADCOCK, M.A.

Volume I, EGYPT AND BABYLONIA TO C. 1580 B.C. Second edition. With 12 maps and a plan. Royal 8vo. 35s net.

Volume II, THE EGYPTIAN AND HITTITE EMPIRES TO C. 1000 B.C. With 15 maps and 6 plans. Royal 8vo. 35s net.

"The second volume more than fulfils the brilliant promise of the first. . . . A triumph for British scholarship, a treasure-house of ancient history for specialist and wayfaring man alike."—*The Birmingham Post*.

The Social and Political Systems of Central Polynesia. By ROBERT W. WILLIAMSON, M.Sc. In three volumes. With 7 maps. Royal 8vo. 75s net.

In these three volumes the author has sifted, arranged, and co-ordinated the vast amount of ethnographical material which has been accumulated in the past by travellers, explorers, missionaries, government officials, and others.

The Races of Man and their Distribution. By A. C. HADDON, Sc.D., F.R.S. New edition, entirely rewritten and enlarged. With 10 illustrations. Crown 8vo. 6s net.

A popular book on the races of mankind, dealing with racial characteristics and grouping and the probable history of the various areas.

A History of Persian Literature in Modern Times, A.D. 1500-1924. By Professor E. G. BROWNE, M.A., F.B.A. With 16 illustrations. Demy 8vo. 35s net.

This volume concludes the author's task of writing a complete Literary History of Persia; it is divided into three parts, dealing with history, verse, and prose.

"The most valuable of his many contributions to the history of Persia."
The Times Literary Supplement.

The Word of Lalla the Prophetess. Being the sayings of Lal Ded or Lal Diddi of Kashmir (Granny Lal). Done into English verse from the Lalla-Vakyani or Lal-Wakhi, and Annotated by Sir RICHARD CARNAC TEMPLE, Bt. Demy 8vo. 16s net.

An Amharic Reader. By Major J. I. EADIE, D.S.O., First-class Interpreter in Amharic. Demy 8vo. 12s 6d net.

The University of Chicago Press Publications. Sold in Great Britain by the Cambridge University Press. Recently published:—

Epochs in Buddhist History. By K. J. SAUNDERS. The Haskell Lectures, 1921. With 12 plates. 8vo. 15s net.

The Annals of Sennacherib. By D. D. LUCKENBILL, Ph.D. Oriental Institute Publications. Volume II. With a frontispiece and 2 plates. 4to. 20s net.

THE CENTENARY SUPPLEMENT
of the Journal of the Royal Asiatic
Society is issued gratis to Members of the
Society. It is uniform with the Journal, and
since it is anticipated that Subscribers to the
Journal will require copies in order to complete
their sets, arrangements have been made to
supply a limited number of copies at the
price of 10s. each. Application, accompanied
with remittance, may be made on the Order
Form below.

The Supplement comprises 291 pages and it contains
24 papers selected from among those communicated at
the Centenary Meeting in July, 1923. It is illustrated
with 19 plates. The papers are arranged under the
following Sections : (1) Far Eastern, (2) Semitic
Sumerian, Hittite and Egyptian, (3) Indian, (4) Islamic.

.....

ORDER FORM.

TO THE SECRETARY, ROYAL ASIATIC SOCIETY,
74 GROSVENOR STREET, LONDON, W. 1.

Please send me cop of THE CENTENARY
SUPPLEMENT at 10s. each, for which I enclose { cheque
post-office order
money-order
for

Name

Address

.....

.....

R.A.S. LIBRARY BOOKS FOR SALE.

NINTH LIST : JANUARY, 1925.

Asiatic Society of Bengal: Memoirs, vols. vii, viii, Nos. 1, 2	1918-24
Bacon: Novum Organum, Sanskrit and English, 2 pts.	1852
Baddeley: Whirlwinds and Duststorms of India. Plates.	1860
Bengal Past and Present, Nos. 30, 32-42, 45-54	1917-24
Bombay Branch R.A.S.: Journal, No. 64	1910
Breton: Introductory lecture on Anatomy, Hindustani, 2 copies.	
Burma Research Society: Journal, vol. x, pts. i, ii	1920
Ceylon Antiquary, vols. iii-viii, incomplete set	1918-22
Dawn Magazine, vols. xii-xv, and some odd numbers	1909-13
Epigraphia Birmanica, vol. i, pt. i	1919
Epigraphia Zeylanica, vol. ii, pt. v	1923
Gazetteer N.W.P., vols. i, iii, pt. ii; vol. iv, pt. i; vols. v, vi, vii, ix-xii, xiv	1874-84
Howell: Arabic Grammar, pts. i, ii, 3 vols.	1880-3
Institut Fr. d'Archéo. Orientale T. 12, T. 13, fasc. 1, 2	1915-17
JAOS., vol. xxxviii, pts. iii, iv, v; vol. xxxix, pts. i, ii.	
Keshub Chunder Sen: Lectures in India	1907
<i>Kunde des Morgenlandes.</i>	
Liebich, Cāndra-Vyakarna	1902
Liebich, Cāndra-Vritti	1918
Leumann, Buddhistische Literatur Nordarish u. Deutsch, i. Teil Nebenstücke	1920
Maerlant: Naturen Bloeme, 1st Deel	1857
Map: North Eastern China	1893
Map: Turkestan	1875
Mélanges d'Archéologie Égyptiennes et Assyriennes, T. 3	1876
Natuurkundig Tijdschrift: Ned. Indië Deel 74-84	1915-24
New Testament: Tatar-Turkish. Karass	1813
N. China Branch R.A.S., No. 6	1869
vol. 19, pt. ii	1886
Numismatic Chronicle: several odd parts	1840-87

Onomander, <i>Altes u. Neues aus den Ländern des Ostens</i> , 3 vols. in 2	1859
Ostasiatische Zeits, 2ter Jahrgang Heft 2	1913
Philological Society, <i>Trans.</i> 14 vols.	1844-64
The <i>Quest</i> , vol. iv, and 7 odd parts	1911-20
Répertoire d'Art et d'Archéologie, fasc. 1-19	1910-13
Révue Critique, 2e année T. 21	1886
Rivista degli Studi Orientali, vol. vii, fasc. 4; vol. viii, fasc. 1-3	1918-20
Rodgers: <i>Catalogue, Coins of the Indian Museum</i> , pts. iii, iv	1895-6
Shereearjee Prestonjee: <i>History of England in Goojratee</i> , 2 vols.	1839
Siam Society: <i>Journal</i> , 3 odd parts	1913-18
Società Asiatica Italiana: <i>Giornale</i> , vol. xxviii	1916
Straits Branch R.A.S. <i>Journal</i> , Nos. 51, Index, 79, 84, 85.	
Sudhákara Drividi: <i>Treatise on Integral Calculus, Hindi</i> , 2 copies.	
Symes: <i>Embassy to the Kingdom of Ava</i> , 2nd ed., 3 vols., 1 vol. plates	1800
The <i>Theosophist</i> , vols. xiii-xviii, 62 parts	1892-6
Vincent: <i>Land of the White Elephant</i>	1873

Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland

74 GROSVENOR STREET, LONDON, W.1

PATRON

HIS MOST EXCELLENT MAJESTY THE KING.

VICE-PATRONS

HIS ROYAL HIGHNESS THE PRINCE OF WALES.
FIELD-MARSHAL HIS ROYAL HIGHNESS THE DUKE OF
CONNAUGHT.

THE VICEROY OF INDIA.
THE SECRETARY OF STATE FOR INDIA.

HONORARY VICE-PRESIDENTS

1919 REV. A. H. SAYCE, D.LITT., LL.D., D.D.
1922 LIEUT.-COLONEL SIR RICHARD C. TEMPLE, BART.,
C.B., C.I.E., F.S.A.

COUNCIL OF MANAGEMENT FOR 1923-24

PRESIDENT

1922 THE RIGHT HON. LORD CHALMERS, G.C.B., ETC.

VICE-PRESIDENTS

1922 PROFESSOR E. G. BROWNE, M.A., F.B.A.
1924 A. E. COWLEY, ESQ., M.A., D.LITT.
1921 M. GASTER, ESQ., PH.D.
1921 PROFESSOR A. A. MACDONELL, M.A., PH.D., F.B.A.
1923 PROFESSOR D. S. MARGOLIOUTH, M.A., F.B.A., D.LITT.

HONORARY OFFICERS

1924 F. W. THOMAS, ESQ., M.A., PH.D. (*Hon. Secretary*).
1924 E. S. M. PEROWNE, ESQ., F.S.A. (*Hon. Treasurer*).
1924 A. G. ELLIS, ESQ., M.A. (*Hon. Librarian*).

ORDINARY MEMBERS OF COUNCIL

1921 REV. T. GRAHAME BAILEY, D.LITT., B.D., M.A.
1922 PROFESSOR L. D. BARNETT, M.A., LITT.D.
1922 A. M. BLACKMAN, ESQ., D.LITT.
1923 R. E. ENTHOVEN, ESQ., C.I.E., I.C.S. ret.
1924 SIR W. FOSTER, KT., C.I.E.
1921 L. GILES, ESQ., M.A., D.LITT.
1924 SIR GEORGE A. GRIERSON, K.C.I.E., PH.D., D.LITT.,
LL.D., ETC.
1922 H. R. HALL, ESQ., D.LITT., F.S.A.
1923 L. C. HOPKINS, ESQ., I.S.O.
1921 PROFESSOR S. H. LANGDON, M.A., PH.D.
1923 H. BALLOU MORSE, ESQ., LL.D.
1922 R. A. NICHOLSON, ESQ., LITT.D.
1921 F. E. PARGITER, ESQ., M.A., I.C.S. ret.
1923 PROFESSOR E. J. RAPSON, M.A.
1921 SIR E. DENISON ROSS, KT., C.I.E., PH.D.
1921 W. PERCEVAL YETTS, ESQ., O.B.E., M.R.C.S.

SECRETARY AND LIBRARIAN

1920 Miss ELLA SYKES.

ASSISTANT SECRETARY

1917 Miss L. B. PHILLIPS.

ASSISTANT LIBRARIAN

1919 Miss F. H. LATIMER.

HON. SOLICITOR

ALEXANDER HAYMAN WILSON, ESQ.,
Westminster Chambers, 5 Victoria Street, S.W.1.

ROYAL ASIATIC SOCIETY'S JOURNAL

JANUARY, 1925

CONTENTS

ARTICLES

	PAGE
Nahapana and the Saka Era. Part II. By R. D. BANERJI. (Plate I.)	1
Analysis of Meaning in the Indian Philosophy of Language. By SIDDHESHWAR VARMA	21
The Babylonian Ritual for the Consecration and Induction of a Divine Statue. By S. SMITH. (Plates II-IV.)	37
Clues for the Arabian Influence on European Musical Theory. By H. G. FARMER	61

MISCELLANEOUS COMMUNICATIONS

The K. R. Cama Oriental Institute	20
Fondation de Goeje	36
Note. By R. CAMPBELL THOMPSON	81
The Era of Vikramaditya and the Dynasty of Gardabhilas and of Murundas. By R. SHAMASASTRY	81
Note referring to "Cerebralization in Sindhi", <i>JRAS</i> , October, 1924. By R. L. TURNER	86
Are the Four Series (Front <i>t, d, r, n</i> ; Back <i>t, d, r, n</i> ; Aspirates, and Non-Aspirates) found in Sina? By T. GRAHAME BAILEY	87
Samsuiluna's Sippar Inscription. By C. J. GADD	94
Who is the Author of <i>Svapna-vāsavadatta</i> ? By L. D. BARNETT	99
The Sale of a Priesthood. By G. R. DRIVER	100
Bhāsa-kṛta <i>Svapna-Vāsavadatta</i> . By F. W. THOMAS	100
Bhasa and Accusatives Plural Masculine in <i>-āni</i> . By F. W. THOMAS	104
Chinese in Ancient Khotan. By F. W. THOMAS	108
Cakika. By F. W. THOMAS	110
The late Dr. Hoernle's MSS. By F. E. PARGITER	110
The Nettipakarana an Earlier Book than the Patthana (Maha-Pakarana). By C. A. RHYS DAVIDS	111
Two New Manichæan Manuscripts from Tun-huang. By P. PELLIOU	113

NOTICES OF BOOKS

Orientalia, chiefly Indian, reviewed by T. Grahame Bailey

	PAGE
1. R. E. HUME. The World's Living Religions	115
2. J. D. BATE. Dictionary of the Hindee Language	116
3. RAM PERSHAD. The Elements of Hindustani Grammar	116
4. J. F. BLUMHARDT. Catalogue of the Library of the India Office, Vol. II, Pt. IV	116
5. F. YOUNGHUSBAND. The Wonders of the Himalaya	117
6. L. BINYON. Examples of Indian Sculpture at the British Museum	117
7. K. V. SUBRAHMANYA AIYAR. Travancore Archæological Series, Vol. IV, Pt. I	118
8. G. W. MURRAY. English-Nubian Comparative Dictionary	118
9. S. RICE. Ancient Indian Fables and Studies	119
10. Proceedings and Transactions of the Second Oriental Conference (Calcutta), 1922	119
11. Indian Historical Records Commission, Vol. V	120
12. AUBREY F. G. BELL. Gaspar Corrêa	120
R. O. WINSTEDT. Journal of the Gipsy Lore Society, Third Series, Vol. III, Pt. I. By T. Grahame Bailey	121
B. KARLGREN. Analytic Dictionary of Chinese and Sino-Japanese. By W. E. Soothill	121
L. HODOUS. Buddhism and Buddhists in China. By W. E. Soothill	127
J. HALPHEN. Contes Chinois. By L. C. Hopkins	127

Indica, reviewed by C. A. Rhys Davids

1. T. STCHERBATZKY. The Soul Theory of the Buddhists.	129
2. B. C. LAW. The Buddhist Conception of Spirits	130
3. G. CAGNOLA. Dialoghi del Re Milinda	130
4. K. J. SAUNDERS. Buddhism and Buddhists in Southern Asia	132
5. K. J. SAUNDERS. Epochs in Buddhist History	132

Reviews by G. L. M. Clauson

1. L. FORRER. Die Osmanische Chronik des Rustem Pasha	133
2. O. RESCHER. Index und Stellennachweise zu Fr. Schwally's Baihaqî-Ausgabe	134
3. M. RÄSÄNEN. Die Tatarischen Lehnwörter im Tscheremissischen	134
4. M. FÉGHALI and A. CUNY. Du Genre Grammatical en Sémitique	135
5. TOR ANDRÆ. Die Person Muhammeds in Lehre und Glauben seiner Gemeinde.	135

	PAGE
6. H. S. NYBERG. Kleinere Schriften des Ibn Al-'Arabi	136
7. MAX SILBERSCHMIDT. Das Orientalische Problem zur zeit der Entstehung des Tuerkischen Reiches nach Venezianischen Quellen	136
8. L. MASSIGNON. Annuaire du Monde Musulman	137
S. SEN. A Study on Mathurānātha's Tattva-cintāmaṇi- rahasya. By S. N. Dasgupta	138
J. STRZYGOWSKI. The Origin of Christian Church Art. By M. Gaster	142
K. DÖHRING. Siam. By J. P. Vogel	144
TAW SEIN KO and C. DUROISELLE. Epigraphia Birmanica. By R. Grant Brown	145
Reports of the Superintendent, Archæological Survey, Burma, 1922 and 1923. By R. Grant Brown	148
R. HALLIDAY. Lik Smin Asah. By R. Grant Brown	149
H. GOLLANCZ. Pedagogics of the Talmud. By H. Hirschfeld	150
M. GASTER. The Exempla of the Rabbis. By N. M. Penzer	151

Reviews on Arabic Subjects, by A. R. Guest

1. D. S. MARGOLIOUTH. The Relations between Arabs and Israelites prior to the Rise of Islam	153
2. E. J. HOLMYARD. Kitâb al-'Ilm al-Muktasab fi Zirâ'at Adh-dhahab	154
3. M. G. WIET. Maqrîzî. El Mawâ'iz wa'l-I'tibar fi Dhikr el-Khitat wa'l-âthâr	155
4. G.-DEMOMBYNES. Le Pèlerinage à la Mekke	155
5. N. M. PENZER. Selected Papers on Anthropology, Travel, and Exploration by Sir Richard Burton	155
6. A. FISCHER. R. Brunnows Arabische Chrestomathie	156
7. P. P. SBATH. El Mashra' (The Watering Place)	156
8. T. W. ARNOLD. The Caliphate	156
9. P. J. ANDRÉ. L'Islam et les Races	158
10. S. DE SACY. Bibliothèque des Arabisants Français	159
11. G.-DEMOMBYNES. La Syrie à l'Époque des Mamelouks d'après les Auteurs Arabes	160
12. RR. PP. JAUSSEN et SAVIGNAC. Les Châteaux Arabes de Qeseir 'Amra, Haraneh et Tuba	161
13. A. K. COOMARASWAMY. The Treatise of Al-Jazari on Automata	161
14. A. FISCHER. Islamica	162
15. A. GOODRICH-FREER. Arabs in Tent and Town	162
K. A. C. CRESSWELL. Archæological Researches at the Citadel of Cairo. By E. T. Richmond	163
K. A. C. CRESSWELL. The Origin of the Plan of the Dome of the Rock. By E. T. Richmond	164
S. SMITH. Babylonian Historical Texts. By S. Langdon	165

	PAGE
V. SCHEIL. Textes de Comptabilité Proto-Élamites. By S. Langdon	169
<i>Indica, reviewed by R. L. Turner</i>	
1. A. BERRIEDALE KEITH. The Sanskrit Drama in its Origin, Development, Theory, and Practice	174
2. A. BERRIEDALE KEITH. Classical Sanskrit Literature	175
3. A. A. MACDONELL. A Practical Sanskrit Dictionary	177
4. K. F. GELDNER. Der Rigveda übersetzt und erläutert	178
5. J. VON NEGELEIN. Weltanschauung des Indo- germanischen Asiens	178
6. A. HILLEBRANDT. Altindische Politik	178
7. B. LIEBICH. Zur Einführung in die Indische einheimische Sprachwissenschaft	179
8. RAM LABHAYA. The Ramayana of Valmiki	179
9. J. PRZYLUKI. La Légende de l'Empereur Açoka	180
S. M. EDWARDES. The Bombay City Police, 1672-1916. By R. E. Enthoven	180
<i>Indica (et alia), reviewed by L. D. Barnett</i>	
1. Oostersch Genootschap in Nederland : Verslag van het Eerste (Tweede, Derde) Congres	181
2. C. S. SRINIVASACHARI. The History and Institutions of the Pallavas	182
3. J. HACKIN. Guide-Catalogue du Musée Guimet. Les Collections Bouddhiques	182
4. D. R. SAHNI. Guide to the Buddhist Ruins of Sarnath	182
5. M. M. K. MUDALIYĀR. Tirukalukunram	183
6. J. BHATT. Aśōk-kē Dharm-lēkh	184
7. B. LIEBICH. Materialien zum Dhātupātha	185
8. T. W. RHYS DAVIDS and W. STEDE. The Pali Text Society's Pali-English Dictionary	185
9. S. KRAMRISCH. The Vishnudharmottaram, Part III	188
OBITUARY NOTICES	
William McDouall. By A. T. Wilson	189
C. H. H. Macartney. By D. S. Margoliouth	190
NOTES OF THE QUARTER	191
LECTURES	192
PRESENTATIONS AND ADDITIONS TO THE LIBRARY	195
BIBLIOGRAPHIA	203